

	Match Sheet		1 Estavayer Seehawks I		Goals / Torschützen / Buts / Reti 0						Penalties / Strafen / Punitions																
	Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code						
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																								
CLUB 1	Estavayer Seehawks I		D1																								
CLUB 2	Cheyres Okee I		D1																								
Lieu / Ort Location / Luogo		Estavayer-le-Lac		Date / Datum Date / Data		12.12.2016																					
Start / Beginn Début / Inizio		20:07	End / Ende Fin / Fine		22:05	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A153																			
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																							
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		22																					
No Card / Lic. No Lic. / Tess.				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift																			
Time Keeper Chronométrateur		1857		SCHNEIDER Gaël																							
Official scorer Marqueur		2687		REY Nicolas																							
Referee 1 Arbitre 1		2907		TRINCHAN Olivier																							
Referee 2 Arbitre 2		3990		ARRIGONI Brenno																							
Tech. Director Directeur tech.																											
RESULT																											
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																							
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1				CLUB 2																			
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0 2		4				5																			
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		4 2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Cheyres Okee I																							
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0 1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																							
Penalty / Rigori		0 0																									
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				45:37 Rapport public estavayer																							
No Card / Lic. No Lic. / Tess.				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		3708																	
Time Keeper Chronométrateur				COACH						PAPAUX Jacky																	
				TIME OUT				TOTAL				4				TOTAL				22 min							
	Match Sheet		2 Cheyres Okee I		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																
	Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code						
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																								
CLUB 1	Estavayer Seehawks I		D1																								
CLUB 2	Cheyres Okee I		D1																								
Lieu / Ort Location / Luogo		Estavayer-le-Lac		Date / Datum Date / Data		12.12.2016																					
Start / Beginn Début / Inizio		20:07	End / Ende Fin / Fine		22:05	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A153																			
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																							
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		22																					
No Card / Lic. No Lic. / Tess.				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift																			
Time Keeper Chronométrateur		1857		SCHNEIDER Gaël																							
Official scorer Marqueur		2687		REY Nicolas																							
Referee 1 Arbitre 1		2907		TRINCHAN Olivier																							
Referee 2 Arbitre 2		3990		ARRIGONI Brenno																							
Tech. Director Directeur tech.																											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		3708																	
Time Keeper Chronométrateur				COACH						PAPAUX Jacky																	
				TIME OUT				TOTAL				4				TOTAL				22 min							
	Match Sheet		2 Cheyres Okee I		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																
	Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code						
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																								
CLUB 1	Estavayer Seehawks I		D1																								
CLUB 2	Cheyres Okee I		D1																								
Lieu / Ort Location / Luogo		Estavayer-le-Lac		Date / Datum Date / Data		12.12.2016																					
Start / Beginn Début / Inizio		20:07	End / Ende Fin / Fine		22:05	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A153																			
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																							
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		22																					
No Card / Lic. No Lic. / Tess.				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift																			
Time Keeper Chronométrateur		1857		SCHNEIDER Gaël																							
Official scorer Marqueur		2687		REY Nicolas																							
Referee 1 Arbitre 1		2907		TRINCHAN Olivier																							
Referee 2 Arbitre 2		3990		ARRIGONI Brenno																							
Tech. Director Directeur tech.																											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		3708																	
Time Keeper Chronométrateur				COACH						PAPAUX Jacky																	
				TIME OUT				TOTAL				4				TOTAL				22 min							
No Card / Lic. No Lic. / Tess.				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		1304																	
Time Keeper Chronométrateur				COACH						PILLONEL Olivier																	
				TIME OUT				TOTAL				5				TOTAL				14 min							